

magimix®

NESPRESSO®

LE CUBE



Mode d'emploi • Instructions

Consignes de sécurité/ Safety Precautions	3
Presentation/ Overview	5
Mode Economie d'énergie/ Power save mode settings	5
Première mise en service ou après une période de non utilisation prolongée/ First use or starting after a period of non-use	6
Au quotidien et avant le premier café/ Every day use and before the first coffee of the day	6
Préparation/ Preparation	8
Programmation de la quantité de café/ Programming the water volume	9
Nettoyage si nécessaire/ Cleaning	9
Détartrage/ Descaling	10
Vider le système avant une non utilisation prolongée et pour la protection antigel/ Emptying system before a period of non-use and for frost protection	12
Tous les jours et après le dernier café/ Every day use and after the last coffee of the day	13
Pannes/ Troubleshooting	14
Specifications/ Specifications	14
Accessoire optionnel/ Optional accessory	14



Ne mettez l'appareil en marche qu'après avoir pris connaissance de ce mode d'emploi et des consignes de sécurité!
Please read the instructions and safety precautions before operating the appliance.



Lire et suivre la totalité des consignes de sécurité pour éviter tout accident corporel ou dégât matériel.

Éviter les risques d'électrocution mortelle et d'incendie

- Ne brancher l'appareil que sur des prises électriques adaptées et reliées à la terre. Vérifier que le voltage de l'alimentation électrique est le même que celui qui est indiqué sur la plaque signalétique. L'utilisation d'un branchement incorrect annule la garantie.
- Si une rallonge électrique est nécessaire, n'utiliser qu'un câble avec terre et une section de fil de 1,5 mm² au moins.
- Ne pas faire passer le câble sur des arêtes tranchantes. L'attacher ou le laisser pendre. Préserver le câble de la chaleur et de l'humidité.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil si le câble est endommagé. Renvoyer l'appareil au service du fabricant au Club *Nespresso* ou à d'autres personnes qualifiées pour la réparation.
- Pour éviter des dommages dangereux, ne jamais poser l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes de type radiateurs, plaques de cuissons électriques, brûleurs à gaz, flammes nues ou autres. Toujours poser l'appareil sur une surface stable et plane.
- Si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période, débrancher la fiche de la prise électrique.
- Débrancher en tirant sur la fiche et non sur le câble lui-même, ce qui pourrait endommager ce dernier. Ne jamais toucher le câble avec des mains mouillées.
- Ne jamais plonger l'appareil ou une pièce de celui-ci dans l'eau. Ne jamais mettre l'appareil ou une partie de celui-ci dans un lave-vaisselle. La présence simultanée d'électricité et d'eau est dangereuse et peut entraîner des électrocutions mortelles.
- Ne pas ouvrir l'appareil. Tension dangereuse à l'intérieur !
- Ne rien introduire dans les ouvertures au risque de provoquer un incendie ou une électrocution !

Éviter un éventuel accident corporel en se servant de l'appareil

- L'appareil est exclusivement conçu pour une utilisation privée. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation commerciale ou impropre, de non-observation des consignes du mode d'emploi. Dans ce cas, la garantie n'est pas applicable.
- L'appareil est conçu pour la préparation de boissons conformément au présent mode d'emploi. Cet appareil est conçu pour une utilisation électroménagère ou similaire, notamment: cafétérias du personnel dans le commerce, les bureaux et autres lieux de travail, fermes, usage par la clientèle dans les hôtels, motels et tout autre type de résidences. Ne pas utiliser l'appareil pour un autre usage que celui prévu.

- Retirer la fiche de la prise en cas d'absence prolongée, de vacances, etc.
- Ne pas se servir de l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas parfaitement. Retirer immédiatement la fiche de la prise électrique. Renvoyer l'appareil au Club *Nespresso* pour un contrôle, une réparation ou un réglage. Un appareil endommagé peut provoquer des électrocutions, des brûlures ou un incendie.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils ne soient surveillés ou n'aient reçu des instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Toujours fermer la poignée et ne jamais la soulever pendant le fonctionnement de l'appareil. Des brûlures sont possibles. Ne pas mettre les doigts dans le compartiment ou le conduit de la capsule. Risque de blessure !
- Ne pas mettre les doigts sous la sortie du café. Danger de brûlure aux mains.
- Ne jamais utiliser une capsule endommagée ou déformée. L'eau pourrait s'écouler autour de la capsule alors qu'elle n'est pas perforée par les lames et endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil sans bac et grille d'égouttage.
- Cette machine fonctionne uniquement avec les capsules *Nespresso*, en vente directe exclusive auprès du Club *Nespresso*.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Les transmettre à tout utilisateur ultérieur.



Élimination et protection de l'environnement

- Votre appareil contient des matériaux valorisables qui peuvent récupérés ou recyclés. Le tri en différentes catégories des matériaux restant dans les déchets facilite le recyclage des matières premières valorisables. Déposer l'appareil dans un point de collecte. Vous pouvez obtenir les informations sur l'élimination des déchets auprès de votre municipalité.
- L'appareil et l'emballage sont fabriqués à partir de matériaux neufs recyclables.

SAFETY PRECAUTIONS



Please read and follow the instructions in full to avoid possible harm and damage.

Avoid risks of fatal electric shock and fire

- Only plug the appliance into suitable, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids warranty.
- If an extension lead is required, use only an earthed cable with a conductor cross-section of at least 1.5 mm².
- Do not pull the cable over sharp edges. Clamp it or allow it to hang down. Keep the cable away from heat and moisture.
- If the cable is damaged, do not operate the appliance. Return appliance to the manufacturer's service *Nespresso Club* or similarly qualified persons for repair.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, cooking rings, gas burners, open flames, or similar. Always place it on a stable and even surface.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period.
- Disconnect by pulling out the plug and not pulling the cable itself or the cable may be damaged. Never touch the cable with wet hands.
- Never immerse the appliance or part of it into water. Never put the appliance or part of it into a dishwasher. Electricity and water together is dangerous and can lead to deadly electrical shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into openings. Doing so may cause fire or electrical shock!

Avoid possible harm when operating the appliance

- This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.

Do not use the appliance for other than intended use.

- Remove plug from socket if not in use for long periods – holiday etc.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Return the appliance to *Nespresso Club* for examination, repair or adjustment. A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always close the lever and never lift it during operation. Scalding may occur. Do not put fingers into the capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
- Do not put fingers under coffee outlet, risk of burnt hands.
- Never use a damaged or deformed capsule. Water could flow around the capsule when not perforated by the blades and damage appliance.
- Do not use the appliance without drip tray and drip grid.
- This machine operates with the *Nespresso* capsules only, available exclusively from the *Nespresso Club*.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

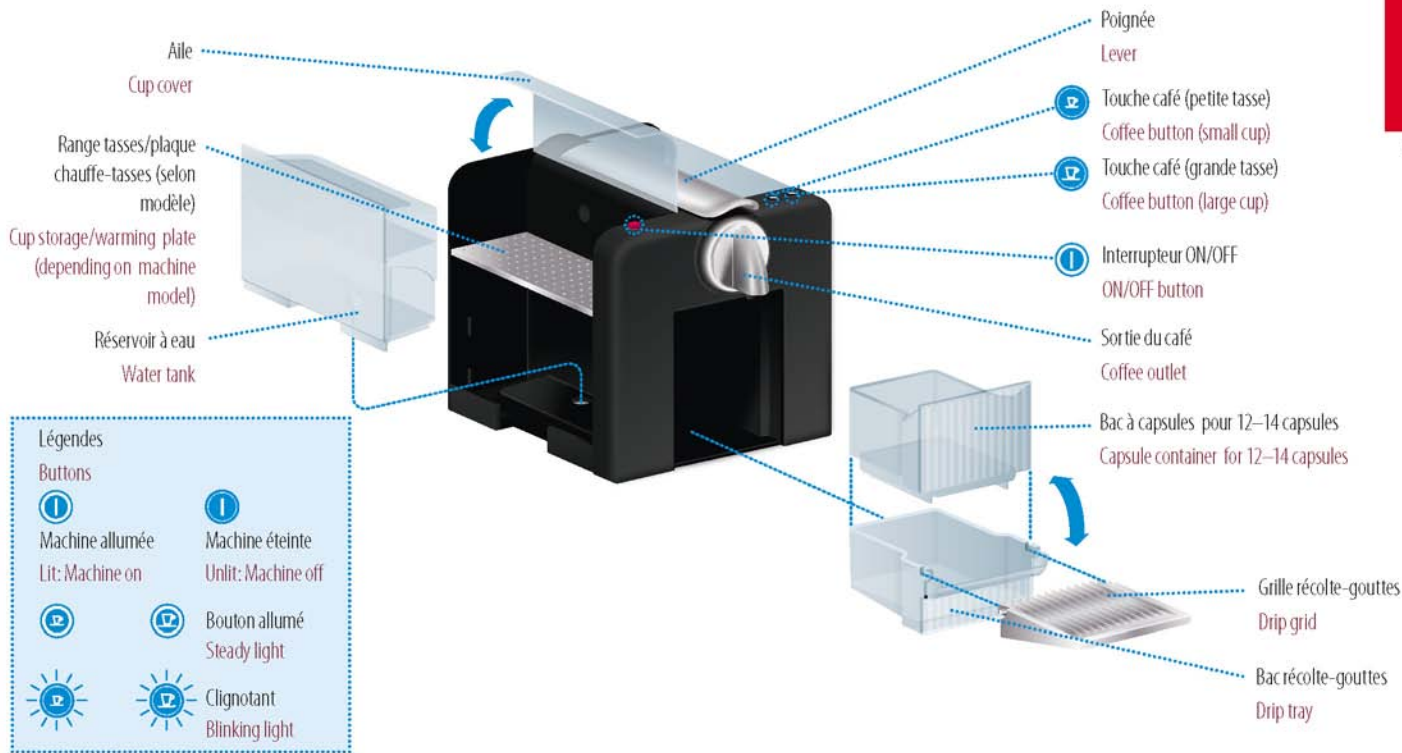
Pass them on to any subsequent user.



Disposal and Environmental Protection

- Your appliance contains valuable materials that can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.
- The appliance and the packaging are made of new materials, that are recyclable.

PRESENTATION/ OVERVIEW



5

RÉGLAGES POUR LE MODE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE/ POWER SAVE MODE SETTINGS

- 1** Mettre en MARCHÉ.
Switch machine on.
- 2** Appuyer 3 s sur le bouton Espresso pendant la montée en température.
Press small cup button for 3 s while heating up.
- 3** Le bouton Espresso clignote pour indiquer le passage en mode de réglage.
Small cup button blinks to indicate setting mode.
- 4** Pour modifier les réglages, appuyer sur le bouton Espresso:
Clignote 1x: Mode économie d'énergie après 30 min (réglage initial)
Clignote 2x: Mode économie d'énergie après 60 min
Clignote 3x: ARRÊT du mode économie d'énergie.
To change the settings, press small cup button:
1x blinking: Power save mode after 30 min (initial setting)
2x blinking: Power save mode after 60 min
3x blinking: Power save mode OFF.
- 5** En mode économie d'énergie, les boutons s'éteignent/se rallument toutes les 5 s. Pour réactiver, appuyer sur n'importe quel bouton. Appuyer à nouveau pour la présélection du café.
In power save mode, buttons fade in/out every 5 s. To reactivate, press any button. Press again to preselect coffee.

PREMIÈRE MISE EN SERVICE ou après une période de non utilisation prolongée/
FIRST USE or starting after a period of non-use

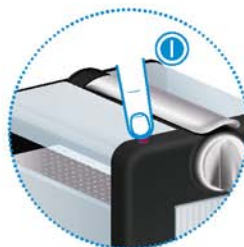
6



- 1 Remplir le réservoir d'eau potable.
Fill water tank with potable water.



- 2 Brancher.
Plug machine into mains.



- 3 Allumer.
Switch machine on.

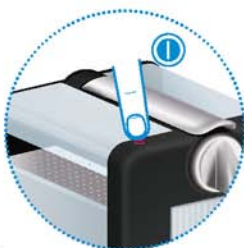


- 4 La grille récolte-gouttes tombe vers le bas.
Lower drip grid.

AU QUOTIDIEN et avant le premier café/
EVERY DAY USE and before the first coffee of the day



- 1 Remplir le réservoir d'eau potable.
Fill water tank with potable water.



- 2 Allumer.
Switch machine on.



AVIS Pendant que la machine chauffe, il est possible de présélectionner le café souhaité (cf. PRÉPARATION). Une fois la machine prête à fonctionner, le café commencera à couler automatiquement.



NOTICE While heating up you can pre-select your coffee (see PREPARATION). Once the machine is ready coffee will begin to flow automatically.



- 3 Clignotant: préchauffage.
Boutons allumés: prêt.
Blinking light: heating up.
Steady light: ready.



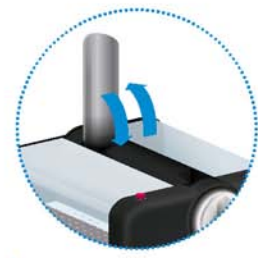
5 Placer un récipient en dessous de la sortie café.
Place a container on the drip grid under coffee outlet.



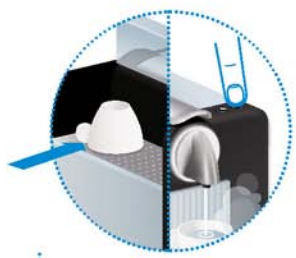
6 Clignotant: préchauffage.
Boutons allumés: prêt.
Blinking light: heating up.
Steady light: ready.



7 Machine prête, appuyez sur la touche café 6x pour rinçage.
When ready, press coffee button to rinse. Then repeat five times.



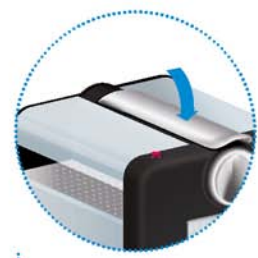
8 Si pas d'eau: Ouvrir, appuyer et maintenir pendant 3sec.
If no water: open lever and hold it back for 3 seconds.



4 Préchauffage des tasses*: placez-les sur le chauffe-tasses ou rincez-les à l'eau chaude *selon modèle.
Preheat cups*: place cup on warming plate or rinse with hot water.
*according to model.



5 Ouvrir la poignée complètement et insérez la capsule.
Open lever completely and insert capsule.



6 Fermer la poignée.
Close lever.

PRÉPARATION/ PREPARATION

8



ESPRESSO



LUNGO



LATTE MACCHIATO



- 1 Choisir espresso ou lungo (petite ou grande tasse). La vitesse du débit dépend de la variété de café.
Select espresso or lungo (small or large cup). Flow speed depends on coffee variety.



- 2 Remplir un verre au 4/5 de lait chaud et placez-le sous la sortie café. Appuyez sur la touche petite tasse.
Fill 4/5 of a glass with hot milk froth and place it under the coffee outlet. Insert a capsule and press the small cup button.



- 3 Ejecter la capsule (tombe dans le bac à capsules).
Lift lever to eject capsule (drops into capsule container).
Close lever.

PROGRAMMATION DE LA QUANTITÉ DE CAFÉ/ PROGRAMMING THE WATER VOLUME

Revenir à la programmation initiale petite tasse (40 ml) et grande tasse (110 ml).

Resetting the water volumes to factory settings small cup (40 ml) and large cup (110 ml).



- 4 Eteindre.
Switch machine off.



- 5 Appuyer sur le bouton grande tasse. Maintenir enfoncé puis allumer la machine.
Press large cup button and hold for a few seconds. Switch machine on whilst keeping large cup button pressed in until the on button flashes. This resets both factory settings.



PROGRAMMATION DE LA QUANTITÉ DE CAFÉ/ PROGRAMMING THE WATER VOLUME



- 1 Introduire la capsule.
Insert a capsule.



- 2 Appuyer et maintenir la pression sur le bouton petite ou grande tasse.
Press and hold small or large cup button.



- 3 Relacher le bouton après avoir obtenu la quantité désirée.
Release button at desired volume level.

NETTOYAGE si nécessaire/ CLEANING

 **AVIS** Pas d'abrasifs, pas de solvants, pas de lave-vaisselle.

 **NOTICE** Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Do not put in dishwasher.



- 1 Chiffon humide, agent nettoyant doux.
Use a damp cloth and mild cleaning agent.

DÉTARTRAGE/ DESCALING



ATTENTION

Observer les consignes de sécurité indiquées sur l'emballage du détartrant. Le détartrant peut être dangereux. Éviter le contact avec les yeux, la peau et les surfaces.



AVIS

Ne pas utiliser de vinaigre (risque d'endommager votre machine). kit détartrage disponible auprès du club *Nespresso*. Le tableau suivant indique la fréquence de détartrage recommandée en fonction de la dureté de l'eau pour une performance optimale de votre machine:



CAUTION

Read the safety precautions on the descaling package carefully. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces.



NOTICE

Never use vinegar to descale as it can damage your machine. Descaling kit available at the *Nespresso* Club. The following table will indicate the descaling frequency required for the optimum performance of your machine, based on water hardness:

Dureté de l'eau:		Détartrer après:	
Water hardness:		Descalce after:	
fH	dH	CaCO ₃	Tasses, Cups (40ml)
36	20	360 mg/l	300
18	10	180 mg/l	600
0	0	0 mg/l	1200

fH: Indice français
French grade
dH: Indice allemand
German grade
CaCO₃: carbonate de calcium
calcium carbonate

DÉTARTRAGE/ DESCALING



- 4 Placer un récipient (min 0,6l).
Place a container (minimum volume: 0.6l) under the coffee outlet.



- 5 Allumer.
Switch machine on.



- 6 Clignotant: préchauffage.
Boutons allumés: prêt.
Blinking light: heating up.
Steady light: ready.



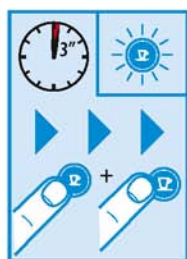
- 1 Ejecter la capsule.
Remove capsule.



- 2 Vider le bac récolte-gouttes et le bac à capsules.
Empty drip tray and capsule container.



- 3 Remplir le réservoir avec la solution détartrante *Nespresso* et 0,5 l d'eau.
Fill water tank with 0.5 l water and add the *Nespresso* descaling liquid.



- 7 Appuyer simultanément sur les deux boutons pendant 3 secs. Ils commenceront à clignoter.
Press both coffee buttons simultaneously for three seconds. They will start blinking.



- 8 Appuyer sur le bouton grande tasse.
Laisser couler toute la solution détartrante.
Press large cup button. Use up descaling solution.



- 9 Remplir à nouveau le réservoir avec la solution détartrante usagée et répéter point 8.
Refill water tank with the used descaling solution collected in the container and repeat step 8.

DÉTARTRAGE/ DESCALING

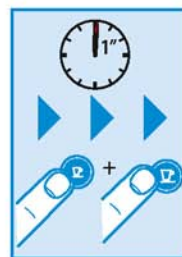
12



- 10 Vider et rincer le réservoir d'eau. Le remplir avec de l'eau potable.
Empty and rinse water tank. Fill it with potable water.



- 11 Machine prête, appuyez sur la touche café pour rinçage.
When ready, press coffee button to rinse.



- 12 Sortir: appuyer simultanément sur les 2 boutons pendant 1 sec. La machine est maintenant prête.
To exit from descaling mode, press both buttons simultaneously for one second. The machine is now ready for use.

VIDER LE SYSTÈME avant une non utilisation prolongée et pour la protection antigel/ EMPTYING SYSTEM before a period of non-use and for frost protection



- 1 Eteindre.
Switch machine off.



- 2 Enlever le réservoir à eau.
Placer un récipient (min 0,6l).
Remove water tank.
Place a container (min 0.6 litres).



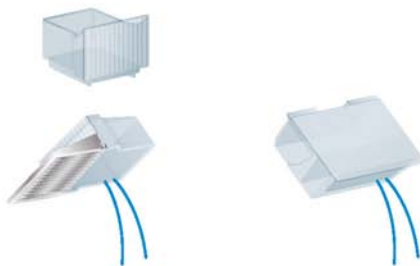
- 3 Appuyer sur le bouton petite tasse. Maintenir enfoncé puis allumer la machine.
Press small cup button and hold for a few seconds.
Then switch machine on.



TOUS LES JOURS et après le dernier café/
EVERY DAY USE and after the last coffee of the day



- 1 Eteindre.
Switch machine off.



- 2 Vider et rincer le bac à capsules à capsules, le bac récolte-gouttes et le réservoir à eau.
Empty and rinse capsule container, drip tray and water tank.



- 3 Refermer la grille récolte-gouttes.
Close drip grid.



- 4 L'interrupteur ON/OFF et le bac à capsules clignotent simultanément.
The ON/OFF button and the light behind the capsule container blink simultaneously.



- 5 Appuyer sur OFF (L'appareil est bloqué pendant 10 min. Un peu d'eau peut s'échapper).
Switch OFF (Appliance blocks for 10 min. A little water may drop).

PANNES/ TROUBLESHOOTING

14

Pas de lumière.	→ Vérifier: fiche de secteur, tension de réseau, fusible.
Pas de café, pas d'eau.	→ Vérifier le réservoir d'eau; s'il est vide, le remplir avec de l'eau potable. → Détartre si nécessaire.
Le café n'est pas assez chaud.	→ Préchauffer les tasses, si nécessaire, détartrer la machine.
La poignée n'est pas complètement fermée.	→ Videz le bac de récupération des capsules usagées / Vérifiez qu'aucune capsule ne reste bloquée à l'intérieur du bac de récupération.
Clignotement à intervalles irréguliers.	→ Appeler le Club <i>Nespresso</i> .
Pas de café, la machine produit uniquement de l'eau (malgré la présence d'une capsule insérée).	→ En cas de problèmes, appeler le Club <i>Nespresso</i> .

No lighting.	→ Check mains: plug, voltage, fuse.
No coffee, no water.	→ Check water tank, if empty, fill with potable water. → Descale if necessary.
Coffee not hot enough.	→ Preheat cup. Descale the machine if necessary.
Lever cannot be closed completely.	→ Empty capsule container / Check that no capsule is blocked inside the capsule container.
Irregular interval flashing.	→ Call the <i>Nespresso</i> Club.
No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).	→ In case of problems, call the <i>Nespresso</i> Club.

SPECIFICATIONS/ SPECIFICATIONS

	220–240 V, 50/60 Hz, max./max. 1260 W		11
	Max./max. 19 bar		5°C à/to 45°C/Box
	~ 4 kg		 22.6 cm  23.0 cm  23.0 cm

ACCESSOIRE OPTIONNEL/ OPTIONAL ACCESSORY



Kit de détartrage *Nespresso*: Art. 3035/CBU-2
Nespresso descaling kit: Art. 3035/CBU-2

Le_Cube_09.03

magimix

www.magimix.com

www.nespresso.com

TSM® TSM SUCCESS MANUAL®
designed by electrosuisse >>>